



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ AMERICAN UKRAINIAN YOUTH ASSN., INC.

ОКРУЖНА ТАБОРОВА КОМІСІЯ / REGIONAL CAMP COMMITTEE

2457-59 W. Chicago Ave. Chicago, IL 60622 773 / 486-4204



Червень 2008

Інформації для батьків учасників Виховно-Відпочинкового табору 2008 року

Зголошення учасників - УЧАСНИКИ МУСЯТЬ ЗГОЛОСИТИСЯ ПЕРЕД ВСТУПОМ ДО ПІДТАБОРІВ!!!

- **Спізнені оплати та всі додаткові кошти мають бути виплачені при зголошенню учасників до табору на оселі! Ми не приймаємо учасників до табору без повної оплати.**
- **Перед зголошенню КОНЕЧНО (Wisconsin regulation) здати **МЕДИЧНІ ФОРМИ** та **КОПІЇ КАРТКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ (ІНШУРИ)**. **УЧАСНИКІВ НЕ ПРИЙМЕМО БЕЗ ВИПОВНЕНИХ ВИЩЕ ЗГАДАНИХ ФОРМ!****
- При зголошенню можна закупити таборіві сорочки (ціна \$10.00).

Старший та Молодший табори:

- **УЧАСНИКІВ ТАБОРУ НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ ДО ТАБОРУ СКОРІШЕ ЯК У ПОДАНИХ ДАТАХ!**
- **КОЖНИЙ ТАБОРОВИК КОТРИЙ НОЧУВАТИМЕ У ТАБОРАХ МУСИТЬ ЗІ СОБОЮ ПРИВЕЗТИ СВОЄ ВЛАСНЕ ПОЛЬОВЕ ЛІЖКО.** Таборовики не зможуть брати участь у таборах без власних ліжок.
- Підкреслюємо, що кожний учасник мусить мати **ПОВНИЙ СУМІВСЬКИЙ ОДНОСТРІЙ!!!** Не-члени одягають: ясно-бронзову сорочку із довгими рукавами, бронзову спідничку/штани, пасок, скарпетки, краватку (зелену – молодше юнацтво, малинову – старше юнацтво). Краватки можна закупити під час реєстрації (ціна \$7.00).
- Учасникам таборів заборонено привозити певні речі. Просимо докладно перевірити залучений список таборового приладдя. Дозволено маленькі ножички "rocket knives" лише старшому юнацтві.

Старший табір:

- **Зголошення** – Неділя 29-го червня о год. 2-ій по пол.; юнацтво бере участь в упорядкуванні таборових приміщень
- **Відкриття/АПЕЛЬ** – Неділя 29-го червня о год. 5:00 по пол.
- **Ватра** – Субота, 5-го липня і в п'ятницю, 11-го липня; Запрошуємо всіх батьків та гостей до участі
- **Дозвілля** – Неділя 6-го липня після обіду до вечора; Учасники табору можуть опускати таборовий терен лише тоді коли батьки або ними уповноважені дорослі випишуть таборовика/таборовичку з табору.
- **Закриття** – Субота, 12 липня о год. 11:30 дня (після ліквідації табори); Пригадуємо, що коли табори кінчаються, батьки відповідають за опіку своїх дітей.

Молодший табір:

- **Зголошення** – Неділя 13-го липня від год. 1:00-ої до 3:00-ої по пол.
- **Відкриття /АПЕЛЬ** – Неділя 13-го липня о год. 4:00 по пол.
- **Ватра** – Субота, 19-го липня і в п'ятницю, 25-го липня; Запрошуємо всіх батьків та гостей до участі
- **Дозвілля** – Неділя 20-го липня після обіду до вечора; Учасники табору можуть опускати таборовий терен лише тоді коли батьки або ними уповноважені дорослі випишуть таборовика/таборовичку з табору.
- **Закриття** – Субота, 26 липня о год. 11:00 дня (після ліквідації табори); Пригадуємо, що коли табори кінчаються, батьки відповідають за опіку своїх дітей. Учасників табору копаного м'яча не приймемо скоріше як в неділю, 27-го липня.

За дальшими інформаціями просимо звертатися до **подруги Ірини Задорожної 773-342-5349**, або **подруги Адріани Попович 630-930-3048**.

Дякуємо за делегів за Вашу співпрацю у дотриманню вище згаданих вказівок.

Остаємось із СУМівським привітом:

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ!

Окружна Таборова Комісія

ГОТОВ БОРОНИТИ!

ТАБОРОВІ ПРИЛАДДЯ

ПОЗНАЧИТЬ СВОЇ РЕЧІ ЩОБ ЛЕГКО РОЗПІЗНАТИ

ОДЕЖА

- Короткі штани
- Чорні короткі штани – **ОБОВ'ЯЗКОВО!**
- Довгі штани
- Светер
- Сорочки
- “Таборова” сорочка
- “Таборовий” бавовняний светер (або ґранатову) – без капузи
- Бавовняні светери
- Спідній одяг
- Нічний одяг
- Скарпетки
- Купальник
- Купальний стрій
- Жакет
- Дошовик
- Шапка
- СУМІВСЬКИЙ ОДНОСТРІЙ:** сорочка, краватка, спідничка/штани, пасок, скарпетки та відповідні черевики (ТЕНЕСІВКИ або САНДАЛИ не є відповідним взуттям до однострою!)

РЕЧІ ДО МИТТЯ

- Рушники (додатково до басейну)
- Платок до миття
- Мило
- Шампунь
- Щітка до зубів
- Паста до зубів
- Деодерант
- Гребінець і щітка до волосся
- Дзеркало
- Ножички для нігтів
- Хусточка або паперові серветки до носа
- Масть-охорона від сонця!!!
- Охорона від комарів!!!

ПРИГАДУЄМО що згідно з Правильником Юнацтва СУМ **тільки** юнацтво у віці **від 13 – 17 роки** мають право носити **малинову краватку!**

РІЗНІ РЕЧІ

- Малий ніж “Swiss Army” (тільки для старшого юнацтва)
- Гроші – на дрібні видатки
- Записник - зошит
- Олівець і ручку
- Конверти
- Поштові значки
- Батерійна ліхтарка і додаткові батерії
- Окуляри від сонця
- Фляшка на воду для прогульок
- Наплечник (малий на прогульки)
- Мішок на брудну білизну

ВЗУТТЯ

- Тверді черевики для прогульок
- Спортові мешти
- Гумові чобітки
- Сандали



Size: W 30 in; H 17 in; L 80 in

РЕЧІ ДО СПАННЯ

- Мішок до снання
- Подушка
- Коц
- ПОЛЬОВІ, СКЛАДАНІ ЛІЖКА (РОЗКЛАДУШКА)** – обов'язкові для всіх таборовиків котрі ночуватимуть у таборах

ПРОСИМО СКЛАСТИ РЕЧІ У ВІДПОВІДНІЙ СКРИНІ БЕЗ ШУФЛЯД – НЕ ДОЗВОЛЯЄМО СКРИНІ ІЗ ШУФЛЯДАМИ!

СЛІДУЮЧІ РЕЧІ НЕ БУДУТЬ ДОЗВОЛЕНІ НА ТАБОРІ:

- ◆ **ХАРЧІ** (включно жувачка, цукорки, та цукорки від кашлю)
- ◆ **ЕЛЕКТРОННІ ПРИЛАДДЯ** (радіо-апарати, музичні касети (CD), телевізійні апарати, електронічні гри)
- ◆ **НОЖІ** (або інші гострі небезпечні предмети)
- ◆ **БАНЬКИ** (пушки до сприйовання, піна до голення)
- ◆ **ПЛАСТИКОВІ СКРИНІ ІЗ ШУФЛЯДАМИ**
- ◆ **ПІРОТЕХНІЧНІ ВИРОБИ (ФАЄРВЕРКИ)**
- ◆ **МОБІЛЬНІ ТЕЛЕФОНИ І “WALKIE TALKIES”**

ЯКЩО ЯКІСЬ ІЗ ЦИХ РЕЧЕЙ БУДУТЬ ЗНАЙДЕНІ ПІД ЧАС ТАБОРОВИХ ІНСПЕКЦІЙ, КОМАНДА ЗАБЕРЕ ЇХ. МИ НЕ ВІДПОВІДАЄМО ЗА ОСОБИСТІ РЕЧІ ТАБОРОВИКІВ!!!